



COMUNE DI VERTOVA

PROVINCIA DI BERGAMO

CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI PER LA COPERTURA DI N. UN POSTO A TEMPO PIENO ED INDETERMINATO DI ISTRUTTORE TECNICO DIRETTIVO - CATEGORIA D, POSIZIONE ECONOMICA D1, DI CUI AI VIGENTI CCNL.

SEDUTA DEL GIORNO 21.05.2021 – QUARTA SEDUTA

Addì, oggi ventuno del mese di maggio 2021 alle ore 14.00 si è riunita in video conferenza, la Commissione esaminatrice del concorso di cui in oggetto nominata con determinazione n. 182 del 26.04.2021, che risulta così composta:

Presidente	- Dr. Francesco Bergamelli	Segretario Comunale
Componenti esperti:	- Dr.ssa Luciana Maria Rossi	Istruttore Direttivo, cat. D – Responsabile Settore II°
	- Ing. Gianfranco Lubrini	Libero Professionista

Procede all'elaborazione di n. 4 tracce composte da n. 2 domanda per lo svolgimento della prova concorsuale orale e definisce i seguenti criteri di valutazione della stessa: correttezza espositiva e completezza nella trattazione dei contenuti previsti dai quesiti, anche in riferimento all'applicazione a casi concreti e la contestualizzazione rispetto alla materia generale proposta.

Per quanto riguarda la verifica della conoscenza della lingua straniera inglese e degli strumenti informatici, la Commissione provvede ad apporre alle tracce delle frasi in lingua inglese da tradurre in italiano oralmente e da riportare su un file di Word. Il candidato dovrà poi procedere a salvare, con il proprio cognome, il file sul desktop del computer a tal fine allestito presso la sala dove si terrà il concorso. Non verranno sottoposti alla conoscenza degli strumenti informatici i soggetti in possesso dell'ECDL (versione ECDL CORE – SETTE ESAMI).

TRACCIA 1

1. Un cittadino segnala verbalmente, durante un ricevimento, che i lavori che sta svolgendo il suo vicino sono lesivi dei suoi diritti e non conformi al titolo abilitativo. Il candidato descriva come dovrebbe comportarsi il Responsabile del Settore Tecnico.
2. Un'impresa appaltatrice di un lavoro pubblico (rifacimento vialetti cimitero comunale) non riprende i lavori dopo una sospensione dettata dal direttore dei lavori (esterno). L'Amministrazione Comunale indirizza verso l'immediata sostituzione dell'impresa. Il candidato descriva quanto deve svolgere il RUP.

Tradurre in italiano le seguenti frasi e riportarle su un file word.

“Once upon a time there was a sweet little girl. Everyone who saw her liked her, but most of all her grandmother, who did not know what to give the child next”

TRACCIA 2

1. Il Responsabile del Settore Tecnico riceve l'invito verbale del Sindaco di esperire un controllo edilizio presso un cantiere con lavori in corso regolarmente assentiti. Il candidato descriva come dovrebbe comportarsi il Responsabile del Settore Tecnico.
2. Alle 9:30 di una domenica mattina di maggio crolla un muro di sostegno di una strada pubblica molto trafficata che serve una frazione del comune con 200 abitanti. Il candidato descriva quanto deve svolgere il Responsabile del Settore Tecnico.

Tradurre in italiano le seguenti frasi e riportarle su un file word.

“Little Red Riding Hood promised to obey her mother. The grandmother lived out in the woods, a half hour from the village. When Little Red Riding Hood entered the woods a wolf came up to her”

TRACCIA 3

1. Il Responsabile del Procedimento segnala formalmente al Responsabile del Settore Tecnico che una asseverazione di una SCIA non è coerente con la regolamentazione urbanistica, segnalando peraltro che i lavori sono già in corso da tempo. Il candidato descriva come deve comportarsi il Responsabile del Settore Tecnico.



COMUNE DI VERTOVA PROVINCIA DI BERGAMO

2. L'appaltatore del servizio di sgombero neve comunica il 24 dicembre che intende interrompere il servizio il 31 dicembre. Il candidato descriva come deve comportarsi il RUP dell'appalto.

Tradurre in italiano le seguenti frasi e riportarle su un file word.

"She thought: "If a take a bouquet to grandmother, she will be very pleased. Anyway, it is still early, and I'll be home on time." And she ran off into the woods looking for flowers"

TRACCIA 4

- Viene presentata al SUE una SCIA per un intervento manutentivo su un edificio che risulta in larga parte non conforme ai titoli abilitativi agli atti. Il candidato descriva come deve comportarsi il Responsabile del Settore Tecnico.
- Il Direttore Lavori di un'opera pubblica comunica formalmente che non può procedere all'emissione del CRE per malfunzionamenti del nuovo impianto di riscaldamento realizzato presso la scuola media comunale. Il candidato descriva come deve comportarsi il RUP dell'appalto.

Tradurre in italiano le seguenti frasi e riportarle su un file word.

"The new wife brought two daughters home with her, and they were beautiful and fair in appearance, but at heart were, black and ugly"

Quindi la Commissione, nella persona della Dr.ssa Rossi, procede alla chiusura delle quattro distinte buste anonime ed uguali, timbrate sui lembi di chiusura e siglate, successivamente le conserva.

La Commissione si reca alle ore 14:50 presso il Centro Cultura G. Testori in via Convento dove avrà luogo la prova orale.

Si prende atto che, a conclusione dell'effettuazione delle prove scritte, l'elenco degli ammessi a sostenere le prove orali previste in data odierna è il seguente:

AMMESSI
CORAZZA VALENTINA
PAGLIARO SERENA ROBERTA
TERZI ROBERTO

Alle ore 15:10 la Commissione accerta la presenza dei seguenti candidati nella sala consigliare; gli stessi verranno identificati dalla Commissione mediante esibizione di un documento di riconoscimento personale, nel momento della prova orale:

	COGNOME E NOME
1	CORAZZA VALENTINA
2	PAGLIARO SERENA ROBERTA
3	TERZI ROBERTO

Risultano quindi presenti n. 3 candidati e nessun assente.

La Commissione ricorda quindi le modalità di effettuazione della prova.

Il Presidente della commissione chiede un volontario; il sig. Terzi Roberto procede quindi ad aprire in modo casuale un libro e la pagina aperta, la cui somma risulta 10, corrisponde alla lettera alfabetica "L".

I candidati eseguiranno la prova orale partendo dal cognome con la lettera "L" e procedendo poi secondo l'ordine alfabetico, pertanto secondo il seguente ordine:

PAGLIARO SERENA ROBERTA



COMUNE DI VERTOVA PROVINCIA DI BERGAMO

TERZI ROBERTO
CORAZZA VALENTINA

Il candidato **Pagliaro Serena Roberta** estrae la traccia numero 3 (tre) e procede a rispondere alle seguenti domande:

1. Il Responsabile del Procedimento segnala formalmente al Responsabile del Settore Tecnico che una asseverazione di una SCIA non è coerente con la regolamentazione urbanistica, segnalando peraltro che i lavori sono già in corso da tempo. Il candidato descriva come deve comportarsi il Responsabile del Settore Tecnico.
2. L'appaltatore del servizio di sgombero neve comunica il 24 dicembre che intende interrompere il servizio il 31 dicembre. Il candidato descriva come deve comportarsi il RUP dell'appalto.
3. Tradurre in italiano le seguenti frasi e riportarle su un file word.
"She thought: "If a take a bouquet to grandmother, she will be very pleased. Anyway, it is still early, and I'll be home on time." And she ran off into the woods looking for flowers"

Al termine del colloquio, lasciata l'aula dai candidati e a porte chiuse, la Commissione esprime all'unanimità la seguente votazione secondo i criteri definiti: punti 25/30.

Il candidato **Terzi Roberto** estrae la traccia numero 1 (uno) e procede a rispondere alle seguenti domande:

1. Un cittadino segnala verbalmente, durante un ricevimento, che i lavori che sta svolgendo il suo vicino sono lesivi dei suoi diritti e non conformi al titolo abilitativo. Il candidato descriva come dovrebbe comportarsi il Responsabile del Settore Tecnico.
2. Un'impresa appaltatrice di un lavoro pubblico (rifacimento vialetti cimitero comunale) non riprende i lavori dopo una sospensione dettata dal direttore dei lavori (esterno). L'Amministrazione Comunale indirizza verso l'immediata sostituzione dell'impresa. Il candidato descriva quanto deve svolgere il RUP.
3. Tradurre in italiano le seguenti frasi e riportarle su un file word.
"Once upon a time there was a sweet little girl. Everyone who saw her liked her, but most of all her grandmother, who did not know what to give the child next"

Al termine del colloquio, lasciata l'aula dai candidati e a porte chiuse, la Commissione esprime all'unanimità la seguente votazione secondo i criteri definiti: punti 23/30.

Il candidato **Corazza Valentina** estrae la traccia numero 4 (quattro) e procede a rispondere alle seguenti domande:

1. Viene presentata al SUE una SCIA per un intervento manutentivo su un edificio che risulta in larga parte non conforme ai titoli abilitativi agli atti. Il candidato descriva come deve comportarsi il Responsabile del Settore Tecnico.
2. Il Direttore Lavori di un'opera pubblica comunica formalmente che non può procedere all'emissione del CRE per malfunzionamenti del nuovo impianto di riscaldamento realizzato presso la scuola media comunale. Il candidato descriva come deve comportarsi il RUP dell'appalto.
3. Tradurre in italiano le seguenti frasi e riportarle su un file word.
"The new wife brought two daughters home with her, and they were beautiful and fair in appearance, but at heart were, black and ugly"

Al termine del colloquio, lasciata l'aula dai candidati e a porte chiuse, la Commissione esprime all'unanimità la seguente votazione secondo i criteri definiti: punti 28/30.



COMUNE DI VERTOVA

PROVINCIA DI BERGAMO

Ultimata quindi la prova orale, si rendono pubblici i risultati della stessa mediante affissione dell'esito sul sito web del Comune, la Commissione rileva altresì, che sommando il risultato delle prove scritte e quello riportato nella prova orale, risulta la seguente situazione:

COGNOME E NOME	VALUTAZIONE PROVE SCRITTE	VALUTAZIONE PROVA ORALE	VOTAZIONE FINALE
CORAZZA VALENTINA	24,50	28,00	52,50
PAGLIARO SERENA ROBERTA	26,00	25,00	51,00
TERZI ROBERTO	25,00	23,00	48,00

La Commissione, in base ai risultati delle prove sostenute, formula la seguente graduatoria finale di merito del concorso:

GRADUATORIA	COGNOME E NOME
1°	CORAZZA VALENTINA
2°	PAGLIARO SERENA ROBERTA
3°	TERZI ROBERTO

La Commissione, esaurito il proprio compito, rassegna il verbale all'Organo competente per la conseguente approvazione, la pubblicazione all'Albo dell'Ente e sul sito web istituzionale, nonché per i successivi provvedimenti.

Di quanto sopra si è redatto il presente verbale che, letto ed approvato, viene sottoscritto come segue:

IL PRESIDENTE
DR. BERGAMELLI FRANCESCO

I COMPONENTI ESPERTI
DR.SSA ROSSI LUCIANA MARIA

ING. LUBRINI GIANFRANCO

IL VERBALIZZANTE
DR. ZANNI MARCO